

# BRAUN

## Satin Hair 3



HD 380  
HD 385

Type 3530

[www.braun.com](http://www.braun.com)



97356636/-15

Deutsch	4
English	6
Français	8
Español	10
Português	12
Italiano	14
Nederlands	17
Dansk	19
Norsk	21
Svenska	23
Suomi	25
Polski	27
Český	30
Slovenský	32
Hrvatski	34
Slovenski	37
Magyar	40
Türkçe	42
Română (RO/MD)	46
Ελληνικά	49
Български	51
Русский	53
Українська	56
عربي	62

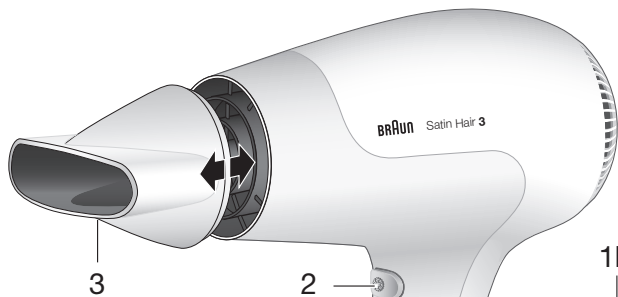
Braun GmbH  
 Frankfurter Straße 145  
 61476 Kronberg/Germany  
[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)



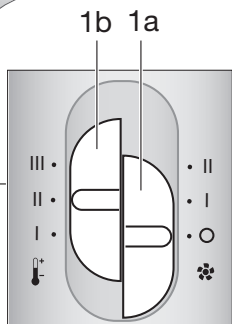
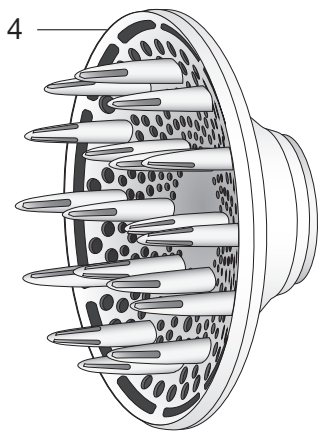
## Braun Infolines

<b>DE/AT</b>	<b>00 800 27 28 64 63</b> <b>00 800 BRAUNINFOLINE</b>
<b>CH</b>	<b>08 44 - 88 40 10</b>
<b>UK</b>	<b>0800 783 7010</b>
<b>IE</b>	<b>1 800 509 448</b>
<b>FR</b>	<b>0 800 944 802</b>
<b>BE</b>	<b>0 800 14 592</b>
<b>ES</b>	<b>901 11 61 84</b>
<b>PT</b>	<b>808 20 00 33</b>
<b>IT</b>	<b>800 440 017</b>
<b>NL</b>	<b>0 800-445 53 88</b>
<b>DK</b>	<b>70 15 00 13</b>
<b>NO</b>	<b>22 63 00 93</b>
<b>SE</b>	<b>020 - 21 33 21</b>
<b>FI</b>	<b>020 377 877</b>
<b>PL</b>	<b>801 127 286</b> <b>801 1 BRAUN</b>
<b>CZ</b>	<b>221 804 335</b>
<b>SK</b>	<b>02/5710 1135</b>
<b>HR</b>	<b>091 66 01 777</b>
<b>SI</b>	<b>080 2822</b>
<b>HU</b>	<b>(06-1) 451-1256</b>
<b>TR</b>	<b>0 800 261 63 65</b>
<b>RO</b>	<b>021.224.30.35</b>
<b>GR</b>	<b>210-9478700</b>
<b>RU</b>	<b>8 800 200 20 20</b>
<b>UA</b>	<b>0 800 505 000</b>
<b>HK</b>	<b>2926 2300</b> (Jebsen Consumer Service Centre)
<b>RSA</b>	<b>0860 112 188</b> (Sharecall charged at local rates)





model HD 385 only



A



B



# Deutsch

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.

## Wichtig

- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselspannung an und prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Gerät übereinstimmt.
-  Dieses Gerät darf nie in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern wie z.B. Badewanne, Dusche oder Waschbecken verwendet werden. Das Gerät darf nicht nass werden.
- Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Installateur beraten.
- Achten Sie darauf, weder die Luftansaug- noch die Auslassöffnung zu blockieren, wenn der Haartrockner eingeschaltet ist. Wenn eine der Öffnungen blockiert wird, schaltet sich der Haartrockner automatisch aus und nach einer Abkühlzeit von wenigen Minuten automatisch wieder ein. Um ein unbeaufsichtigtes Wiedereinschalten zu vermeiden, stellen Sie den Schalter auf «O» = aus.
- Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln. Überprüfen Sie es regelmäßig auf Schadstellen. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch einen autorisierten Braun Kundendienstpartner ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

## Gerätebeschreibung

- 1a Luftstromschalter
- 1b Temperaturschalter
- 2 Taste für die Kaltstufe
- 3 Stylingdüse
- 4 Diffusor  
(nur bei Modell HD 385)

## Schalterstellungen

### Luftstrom (1a)

- II stark
- I mittel
- O aus

### Temperatur (1b)

- III hoch
- II mittel
- I niedrig

## Kaltstufe

Zum Fixieren der Frisur mit kalter Luft drücken Sie die Taste für die Kaltstufe (2).

## Styling-Düse

Für schnelles und einfaches Trocknen verwenden Sie die Stylingdüse (3).

## Anwendung des Diffusors

(nur bei Modell HD 385)

Um Volumen oder Naturwellen zu stylen, setzen Sie den Diffusor (4) auf. Drücken Sie den Diffusor fest auf den Luftauslass, bis er einrastet.

### Kurzes bis mittellanges Haar (A):

Um Volumen und Stand am Haarsansatz zu erhalten, fahren Sie sanft mit den Diffusorfingern leicht kreisend über die Kopfhaut. Gehen Sie dabei abschnittsweise vor.

### Langes Haar (B):

Trocknen Sie zuerst die Haarspitzen, indem Sie sie locker auf die Diffusorfinger legen. Führen Sie dann das Haar partieweise mit dem Diffusor an den Kopf heran und halten den Diffusor in dieser Position.

Gehen Sie dabei abschnittsweise vor.  
Um Stand am Haarsansatz zu erzeugen, bewegen Sie die Diffusorfinger leicht kreisend über die Kopfhaut.

## Entsorgung

Das Produkt enthält wiederverwertbare Elektrobauteile. Aus Umweltschutzgründen darf das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zu einer kommunalen Sammelstelle.



Änderungen vorbehalten.

## Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift finden Sie unter [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com) oder können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

# English

Please read these use instructions carefully before use and keep them for future reference.

## Important

- Plug your hairdryer into an alternating current outlet only and be sure that your household voltage corresponds to the voltage marked on the hairdryer.
-  This appliance must never be used near water (e.g. a filled wash basin, bathtub or shower). Do not allow the appliance to become wet.
- When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water represents a hazard even when the hair dryer is switched off.
- For additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit of your bathroom. Ask your installer for advice.
- Care should be taken not to block the inlet and outlet grill when the hairdryer is switched on. If either grill becomes blocked, the hairdryer will automatically cut out. After cooling for a few minutes, it

will switch back on automatically.

- Do not wrap the mains cord around the appliance. Regularly check the mains cord for wear or damage. If the cord is damaged, it must be replaced by an authorized Braun Service Centre in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

## Description

- 1a Air flow switch
- 1b Temperature switch
- 2 Cool shot button
- 3 Styling nozzle
- 4 Styling diffuser  
(model HD 385 only)

## Switch settings

### Air flow (1a)

- II high
- I low
- O off

### Temperature (1b)

- III high
- II medium
- I low

### **Cool shot**

To fix a style with cold air, press the cool shot button (2).

### **Styling nozzle**

For fast and easy drying use the styling nozzle (3).

### **Using the diffuser**

(model HD 385 only)

In order to create volume or style natural curls, attach the diffuser. Firmly push the diffuser (4) onto the air outlet and make sure it locks into place.

### Short to mid-length hair (A):

To add volume and root lift, gently guide the diffuser fingers with a small circular motion over your scalp. Continue section by section.

### Long hair (B):

First dry hair ends by placing them onto the finger plate. Then carefully lift the diffuser to your head and hold. Continue section by section. Finish off the roots with a gentle circular motion of the diffuser fingers on your scalp to add some lift.

### **Disposal**

The product contains recyclable electronic waste. To protect the environment, do not dispose of it in the household waste. Take it to appropriate local collection points.



### **Guarantee**

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)).

### **For UK only:**

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Subject to change without notice.